

Las XXIV Jornadas Internacionales de Cultura y Paz de Gernika

Universo memorial y memoria universal Palabra, vacío y silencio

organizadas por
Gernika GogoratuZ
Centro de Investigación por la Paz
Fundación Gernika GogoratuZ
77º aniversario del bombardeo de Gernika
En Gernika-Lumo, del 25 y 26; 28 y 29 de abril de 2014

El universo de la memoria en la Jurisdicción Universal, Verdad, Justicia y Reparación establecen las garantías de no repetición. Se contemplan el derecho a la verdad y el deber de la memoria de los poderes públicos, el derecho a la justicia para evitar la impunidad y la reparación de las víctimas como contribución a una pedagogía de la paz. Gernika GogoratuZ quiere abrir un espacio de reflexión en torno al complejo universo memorial. Palabra, vacío y silencio, en ausencia o presencia, muestran lo inherente a la condición humana, la dignidad, como memoria de lo universal.

AVANCE DEL PROGRAMA

25 y 26 de abril. Rutas de la memoria y actos conmemorativos.

La X Edición de los Premios Gernika por la Paz y la Reconciliación, Iniciativa social 4 minutos y ofrenda floral en recuerdo a las víctimas en el Cementerio.

28 y 29 de abril. Programa académico. Conferencias y talleres.

- La inscripción a las Jornadas es gratuita. Es necesario enviar la ficha de inscripción. Las sesiones de las Jornadas se realizarán en castellano.
- La UPV-EHU (Departamento de Derecho Internacional Público, Relaciones Internacionales e Historia del Derecho) concede 1 crédito ECTS.

En colaboración con el Ayuntamiento de Gernika-Lumo, la Diputación Foral de Bizkaia y el Gobierno Vasco, el Máster en Cooperación Internacional Descentralizada: Paz y Desarrollo de la UPV-EHU y el Master Universitario en Acción Internacional Humanitaria - Master in International Humanitarian Action (Erasmus Mundus) of Deusto University.

Información: Gernika GogoratuZ
Artekaleara, 1-1º E-48. 300 Gernika-Lumo
Tel: + 34 94 6235358
andreaschaetler@gernikagoratuZ.org
mariaolainguren@gernikagoratuZ.org

Programa conmemorativo

25 de abril. Rutas de la memoria

- Encuentro de trabajo con la delegación del proyecto transfronterizo las Rutas de la Memoria. *Amicale du camp de Gurs*, pirineos atlánticos (Francia) y *L'ecole de la paix, Monte Sole*, Mazzarbotto (Italia).
- Vista de Nora Lang, testigo del bombardeo de Dresde y miembro de *la Asociación 13 de febrero* (Alemania).
- Edición digital del documental "El Bombardeo de Gernika. La Huella Humana", "Gernikako Bombardaketa Giza Azternd", "Die Bombardierung von Gernika. Menschliche Spuren" (realizado en 1998).

26 de abril. 77º Aniversario del Bombardeo de Gernika

11:15 Homenaje a George Steer. Ofrenda floral en su escultura.
Organiza: Gernikazarra y el Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

- 12:00-13:00 Gala de entrega de los Premios Gernika por la Paz y la Reconciliación - X Edición** Concedidos por el Ayuntamiento de Gernika-Lumo y el de Pforzheim. Lugar: Teatro Lizaso.
- Sr. Manu Leguineche (Aratzu, 1941-2014 Madrid), Periodista y escritor. Corresponsal que denunció la guerra y las violaciones de los derechos humanos, humanista y reportero de paz.
 - Sr. John Wynne, galés y oficial británico retirado de la fuerza aérea. Impulsor de la iniciativa de encuentro británico alemán, a la amistad, a la paz y la reconciliación en Europa.

15:45 Gernika 4 minutos. GELDINEA. Toque de sirena y acción comunitaria de memoria y paz.

16:30 77º Aniversario del Bombardeo de Gernika.
Responso y Ofrenda Floral por las víctimas del Bombardeo.
Lugar: Cementerio de Zallo, Gernika.

21:30 Manifestación silenciosa con velas.
Organiza: Gernika Batzordea.

ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

- **Museo de la Paz de Gernika**
Por cortesía del Museo de la Paz de Gernika se regalará una entrada para visitarlo. C/Foru Plaza nº1, 48.300 Gernika-Lumo
- **Exposición permanente: ¿Qué es la paz? ¿Qué ocurrió en Gernika? y ¿Qué pasa con la paz en el mundo? Exposición temporal: TRANSIT Gernika**
- **Museo Euskal Herria**
Por cortesía del Museo Euskal Herria de Gernika se regalará a las personas una entrada para visitarlo. C/Allende Salazar 5, Gernika-Lumo.
- **ASTRA Fábrica de creación cultural**, vistas al refugio de la fábrica en el bombardeo de Gernika.

Programa académico

28 de abril

Lugar: Elai Alai Aretoa. Foru Plaza, Gernika-Lumo.

8:30-9:00 Inscripción y entrega de materiales

9:00-10:00 **Inauguración de las XXIV Jornadas Internacionales de Cultura y Paz de Gernika**

- José María Gorroño, Alcalde del Ayuntamiento de Gernika-Lumo. Presidente de la Fundación Gernika Gogoratu.
- Jonan Fernández Erdozia, Secretario General de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco.
- Pilar Dosal Pérez, Secretaria General Técnica de la Dirección de Igualdad del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.
- María Oianguren Idigoras, Directora de Gernika Gogoratu, Centro de Investigación por la Paz.

10:00 - 10:30 **"Gernika. Mithsetik pantailara Del llenzo a la pantalla"** (12 min.) de Ángel Sandnmas, con la colaboración de José Luis Zumeta y música original de Mikel Laboa. Corto de animación en 3 D. Presentación a cargo del autor.

10:30 - 11:00 **DINÁMICA DE LAS JORNADAS "KONTARTEAK" "INTERRELATOS" LABSHOPA**

11:00-11:30 Pausa descanso

11:30-13:00 Mesa redonda

- Gema Varona Martínez, **"Cartografías de recuperación victima: proyecto de investigación acción participativa sobre la memoria restaurativa"**. Doctora investigadora permanente en el Instituto Vasco de Criminología IPV/EHU.
- María Oianguren Idigoras, **"Geometría de la memoria, espacio y medida"** directora de Gernika Gogoratu, miembro del Foro de Asociaciones en Educación en Derechos Humanos y por la Paz y la Asociación Española de Investigación por la Paz.

* Presentación: Isabel Aspe Montoya, directora técnica de EUBOBAK Europako Mugimendaren Euskal kontseila. Consejo Vasco del Movimiento Europeo.

13:00-14:00 **Diálogos horizontales**

16:00-19:00 **Talleres "KONTARTEAK" LABSHOPA (Laborategi-Taller) - Laboratorio Taller de Interrelatos (InterStories LABSHOP (Laboratory - Workshop). 1ª sesión**

ASTRA, Fábrica de creación social . Gernika.

LabShop o Laboratorio-Taller de construcción de relatos complejos sobre violencia directa, estructural o cultural. Partiendo de los testimonios personales elaboraremos relatos interpersonales y de ahí, decantando el duelo y sublimando la experiencia, crearemos relatos colectivos **-interrelatos-**. Por último abundaremos en las causas objetivas **-verdad-** de los interrelatos y proyectaremos las medidas de satisfacción correspondientes **-reparación-** hasta confluir en un escenario de *Justicia*.

- Alex Carrascosa: *artista* -artista e investigador, diseñador y facilitador de procesos de cambio sistémico (metodología 'Dia-Tekhné' . Diálogo a través del Arte').
- Andreas Schäfer, especialista en Metodología ProCC (intervención comunitaria) y responsable del área de Vida Cotidiana y Paz de Gernika Gogoratu.

29 de abril

Lugar: Elai Alai Aretoa. Foru Plaza, Gernika-Lumo.

9:00-11:00 Mesa redonda

- Fernando Cruz Artunduaga, **"Silencios, murmullos y sonidos. La fina membrana entre la muerte y la vida en conflictos violentos"**. Coordinador del Programa Universidad Territorio de Paz, Universidad de Tolima, Colombia.
- Flachra McDonagh, **"La memoria, el olvido y la paz. La dinámica transformadora de lo colectivo"**. Investigador en el Proyecto Europeo CRIC-UE FP7 "Identidad y Conflicto. Patrimonio Cultural y reconstrucción de identidades después del conflicto".

* Presentación: Patricia Barcena, directora de CEAR Comisión de Ayuda al Refugiado en Euskadi.

11:00 - 11:30 Pausa descanso

11:30-13:00 Mesa redonda

- María Eugenia Rodríguez Palop, **"La importancia de los vínculos. Justicia reconstructiva y derechos de las víctimas"**. Profesora Titular de Filosofía del Derecho en la Universidad Carlos III de Madrid. Investigadora en el Instituto de derechos humanos "Bartolomé de las Casas" y el Instituto de Estudios de Género de la citada Universidad.
- Galo Bilbao Alberdi, **"Relato del horror y memoria: indicaciones para una herencia sin testamento"**. Profesor y miembro del Centro de Ética Aplicada de la Universidad de Deusto. Integrante de desaparecidas plataformas pacifistas (Gesto por la Paz y Bakeaz) y dinamizador de iniciativas como "Víctimas educadoras" y "Glencree".

* Presentación: Jokin Alberdi Bidaguren. Doctor en Ciencias Políticas, profesor agregado de la Facultad de Derecho. UPV/EHU, investigador de Hegoa, Gernikatik Mundura y Gernika Gogoratu.

13:00-14:00 **Diálogos horizontales**

16:00-19:00 **Talleres "KONTARTEAK" LABSHOPA (Laborategi-Taller) - Laboratorio Taller de Interrelatos (InterStories LABSHOP (Laboratory - Workshop). 2ª sesión.**

ASTRA, Fábrica de creación social . Gernika.

LabShop o Laboratorio-Taller de construcción de relatos complejos sobre violencia directa, estructural o cultural. Partiendo de los testimonios personales elaboraremos relatos interpersonales y de ahí, decantando el duelo y sublimando la experiencia, crearemos relatos colectivos **-interrelatos-**. Por último abundaremos en las causas objetivas **-verdad-** de los interrelatos y proyectaremos las medidas de satisfacción correspondientes **-reparación-** hasta confluir en un escenario de *Justicia*.

- Alex Carrascosa: *artista* -artista e investigador, diseñador y facilitador de procesos de cambio sistémico (metodología 'Dia-Tekhné' . Diálogo a través del Arte').
- Andreas Schäfer, especialista en Metodología ProCC (intervención comunitaria) y responsable del área de Vida Cotidiana y Paz de Gernika Gogoratu.

18:30 - 19:00 **Barbarola. Clausura de las XXIV Jornadas Internacionales de Cultura y Paz de Gernika.**